

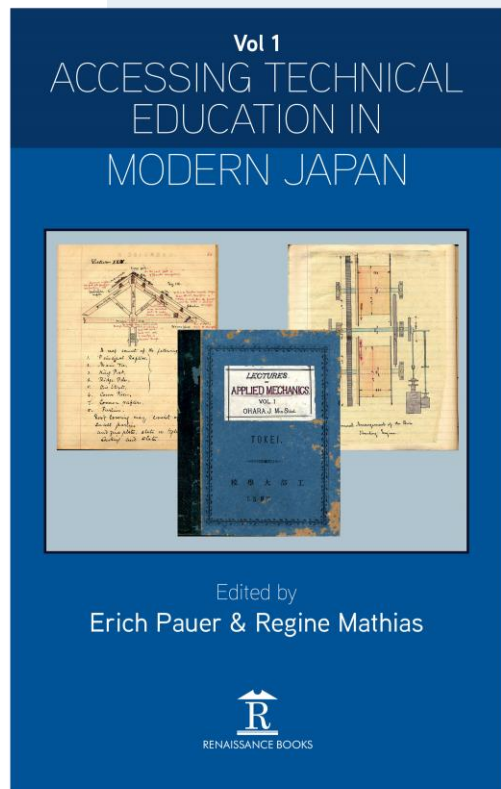
Edited by Erich Pauer and Regine Mathias **Accessing Technical Education in Modern Japan**

This collection of fourteen key papers deriving from CEEJA's second international conference exploring the Japanese history of technology, concentrates on the routes to acquiring and transmitting technical knowledge in Japan's modern era – from the very earliest endeavours in establishing opportunities for acquiring a technical education to the translation of foreign textbooks and manuals. Published in two volumes and thematically structured in three Parts, this wide-ranging work both complements and expands on the subject-matter contained in the first volume entitled *Technical Knowledge in Early Modern Japan* (2020).

BIOGRAPHY

Erich PAUER is Professor emeritus at the University of Marburg, Germany. He retired from this university in 2008. His main interests lay in the field of history of technology in Japan in early-modern period and the period of Japan's industrialization, and Japanese economic history.

Regine MATHIAS is Professor Emerita of Japanese History, at the Ruhr-University Bochum, Germany. Her main field of research is Japanese social and economic history, with a focus on Japanese mining and labor history.



March 2022
580 pages
Hardback
156 x 234 mm
€165.00 / £150.00 / \$195.00
€164.99 / £149.99 / \$194.99

ISBN 9781912961252
e-ISBN 9781912961269
BISAC HIS021000 / EDU029030 / TEC056000
BIC HBJF / 1FPJ / TBX

KEYWORDS
textbooks, education, mining, engineering,
cotton spinning, Japan

To order this book visit www.aup.nl

Distribution Rest of World via Ingram Publisher Services UK (formerly NBNI Ltd.) | www.distribution.nbni.co.uk
Distribution North America via Baker & Taylor Publisher Services | www.btpubservices.com

Amsterdam University Press
Nieuwe Prinsengracht 89
1018 VR Amsterdam

T +31 (0)20 420 00 50
info@aup.nl
marketing@aup.nl

www.aup.nl
facebook.com/AUPAcademic
twitter.com/AmsterdamUPress



Amsterdam
University
Press

TABLE OF CONTENTS

Acknowledgements

Editors' Notes on Translation

Introduction: Books, Craftsmen, and Engineers

The Emergence of a Formalized Technical Education in a Modern Science-based Education System

by Erich Pauer

1. The Translation of Technical Manuals from Western Languages in Nineteenth-century Japan

A Visual Tour

by Ruselle Meade

2. The Translation of Western Books on Natural Science and Technology in China and Japan

Early Conceptions of Electricity

by Christine Moll-Murata

3. Creating Intellectual Space for West-East and East-East Knowledge Transfer

Global Mining Literacy and the Evolution of Textbooks on Mining in Late Qing China, 1860-1911

by Chen Hailian

4. François Léonce Verny and the Beginning of the 'Modern' Technical Education in Japan

by Nishiyama Takahiro

5. The Role of the Ministry of Public Works in Designing Engineering Education in Meiji Japan

Reconsidering the Foundation of the Imperial College of Engineering (Kobu-dai-gakko)

by Wada Masanori

6. From Student of Confucianism to Hands-on Engineer

The Case of Ohara Junnosuke, Mining Engineer

by Erich Pauer

7. The Fall of the Imperial College of Engineering

From the Imperial College of Engineering (Kobu-dai-gakko) to the Faculty of Engineering at Imperial University, 1886

by Wada Masanori

To order this book visit www.aup.nl

Distribution Rest of World via Ingram Publisher Services UK (formerly NBNI Ltd.) | www.distribution.nbni.co.uk
Distribution North America via Baker & Taylor Publisher Services | www.btpubservices.com

Amsterdam University Press
Nieuwe Prinsengracht 89
1018 VR Amsterdam

T +31 (0)20 420 00 50
info@aup.nl
marketing@aup.nl

www.aup.nl
facebook.com/AUPAcademic
twitter.com/AmsterdamUPress